

Aviso sobre el sistema de cuota de ayuda escolar

¡Apoyamos a quienes tienen dificultades económicas para matricular a sus hijos en las escuelas primarias y secundarias municipales!

Los padres deben leer esto



P1: ¿Qué es el apoyo a la asistencia escolar?

P2: ¿Quienes pueden recibir cuotas de apoyo para la asistencia escolar?



R2: Aquellos que cumplan cualquiera de los siguientes motivos pueden solicitar la cuota de apoyo para la asistencia escolar. **Si no está seguro de si esto se aplica a usted, pero le gustaría recibir asistencia escolar, no dude en presentar su solicitud.**

Motivo de la solicitud	
(1)	Recepción de asistencia social
(2)	Suspensión o abolición de la asistencia pública en el año fiscal en curso o en el anterior
(3)	Recibir el subsidio de manutención infantil * El "Subsidio por Hijos" y el "Subsidio Especial de Manutención por Hijos" no son elegibles.
(4)	Los ingresos en 2024 están por debajo del monto estándar (ver monto guía)
(5)	Otras dificultades financieras

*Para (5), consulte el documento adjunto ``Razones por los cuales se requiere asistencia y documentos requeridos, incluso si el monto excede el estándar certificado".

R1: Apoyaremos los gastos necesarios para que su hijo asista a una escuela primaria o secundaria municipal.

(Ej.)



Útiles escolares



Gastos de almuerzo



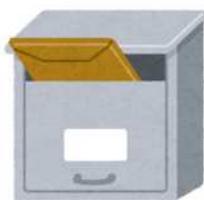
Gastos de viaje escolar

*En principio se requiere el pago de la cuota escolar.

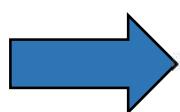
Nº de personas del hogar	Ingreso total (monto estimado)
2 personas	Aprox. 2.300.000 yenes
3 personas	Aprox. 2.860.000 yenes
4 personas	Aprox. 3.300.000 yenes
5 personas	Aprox. 3.790.000 yenes
6 personas	Aprox. 4.300.000 yenes
7 personas	Aprox. 4.820.000 yenes
8 personas	Aprox. 5.160.000 yenes

Si ha sido certificado al final del año fiscal 2024, será "evaluado" incluso si no "presenta su solicitud".

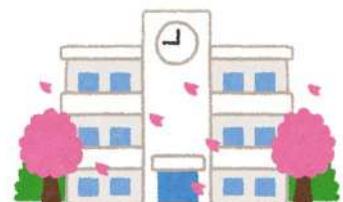
(1) Se le enviará un conjunto de instrucciones a su domicilio.



(2) Presente su solicitud en línea o por correo



(3) Revisado por el Consejo de Educación.
Los datos del estado de la solicitud y la certificación se compartirán con la escuela.



- Para obtener más información sobre la solicitud en línea, consulte el documento adjunto.
- En caso de envío por correo, el solicitante es responsable del coste de los sobres y sellos.
- Aquellos que planean solicitar la continuación no necesitan presentar solicitud.

(4) La notificación de los resultados de la certificación se enviará por correo al domicilio del solicitante.

※Los primeros resultados se anunciarán a finales de julio.

Calendario anual de asistencia escolar

2025 Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Sep.	Oct.	Nov.	Dic.	2026 Enero	Feb.	Marzo	Abril
Plazo de solicitud de cuota de apoyo a la asistencia escolar para el año fiscal 2025												
Iniciación de excepción				Notificación del resultado de la certificación	1er pago		2do pago		3er pago			4to pago

*1 Puede optar por presentar la "solicitud en línea" o utilizar la "solicitud impresa". Todas las solicitudes deben enviarse a la División de Asuntos Académicos del Consejo de Educación de la Ciudad de Kawasaki.

*2 Si está "certificado al 31 de marzo de 2025", no necesita presentar una nueva solicitud (su solicitud será revisada como si la hubiera presentado).

*3 Las solicitudes se pueden realizar en cualquier momento durante el año, pero si se aprueban, los pagos de asistencia generalmente se realizarán a partir del mes de la solicitud. Tenga en cuenta que las solicitudes deben enviarse antes del 2 de junio para poder obtener la certificación al comienzo del año fiscal (1 de abril).

*4 Los primeros resultados se anunciarán a finales de julio. Si su solicitud no llega a tiempo para la primera revisión debido al calendario de su solicitud o al contenido de su solicitud, le enviaremos los resultados a partir de agosto de acuerdo con el período de pago.

*5 El segundo pago solo está disponible para aquellos que no recibieron el pago en la primera cuota y para quienes recibieron pago por gastos de viaje escolar, etc.

Tipos y montos de las cuotas de apoyo a la asistencia escolar (la siguiente tabla es para el año fiscal 2024)

Categoría de cuotas de apoyo	Escuela primaria			Escuela secundaria			
	1er. año	2do. a 5to. año	6to. año	1er. año	2do. año	3er. año	
Cuota de útiles escolares / suministros escolares	11,630 yenes (anual)	13,900 yenes (anual)		22,730 yenes (anual)	25,000 yenes (anual)		
Cuota de actividad extraescolar (*)	1,600 yenes (anual)			2,310 yenes (anual)			
Cuota de participación en instalaciones de verano			Gastos reales pagados			Gastos reales pagados	
Cuota de participación en la clase de naturaleza (cuota de comida) (*)			Solo el 5to año 3,620 yenes	3,620 yenes			
Cuota de transporte	Gastos reales (solo para residentes del distrito escolar que se encuentren a 2 km o más)			Gastos reales (solo para residentes del distrito escolar que se encuentren a 3 km o más)			
Cuota de útiles escolares para nuevos matriculados	57,060 yenes			Fondo de reserva para nuevos matriculados 63,000 yenes	63,000 yenes		
Cuota de viaje escolar (*)			Gastos reales pagados			Gastos reales pagados	
Cuota de actividades del club				20,280 yenes (anual)	12,480 yenes (anual)	7,200 yenes (anual)	
Cuota de álbum de graduación, etc.			Gastos reales pagados			Gastos reales pagados	
Gastos médicos por enfermedad escolar (*)	Gasto real			Gasto real			
Cuota de almuerzo escolar	Gasto real (el costo real será asumido por la ciudad después de que se apruebe el apoyo de asistencia a la escuela)						

• Los beneficiarios de asistencia social solo tienen derecho a recibir pagos por los conceptos de gastos de apoyo marcados con (*)

• Aquellos que recibieron el "Fondo de Preparación para el Ingreso a la Nueva Escuela" en el sexto grado de la escuela primaria, no podrán recibir el "Fondo de Útiles Escolares Nuevos" en el primer año de la escuela secundaria.(chugakko)

• Se le exigirá que pague los gastos del almuerzo escolar hasta que obtenga la certificación como apoyo escolar y, después de la certificación, la Oficina de Promoción de Almuerzos Escolares Saludables le reembolsará el monto pagado durante el período de certificación a la cuenta registrada para la cuota del almuerzo escolar.

Información de contacto

Sistema general de apoyo a la escolarización

Departamento de Asuntos Generales División de Asuntos Académicos 044-200-3736

Página Web: [https://www.city.kawasaki.jp/880/category/12-8-1-0-0-0-0-0-0-0-0.html](https://www.city.kawasaki.jp/880/category/12-8-1-0-0-0-0-0-0-0.html)

English / 中文 / 한글 / Español / Português / ภาษาไทย / Người việt nam / Filipino / नेपाली

Gastos médicos por enfermedad escolar. Departamento de Educación Escolar División de Educación para la Salud 044-200-3293

